

Germany-Forchheim: Landscaping work

OJ S 23/2023 01/02/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Klinikum Forchheim – Fränkische Schweiz gGmbH

Postal address: Krankenhausstraße 10

Town: Forchheim

NUTS code: DE248 Forchheim

Postal code: 91301

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@sppm.de

Internet address(es):

Main address: <https://my.vergabe.rib.de>

Address of the buyer profile: <https://my.vergabe.rib.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/119935>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://my.vergabe.rib.de>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://my.vergabe.rib.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Außenanlagen Wiederherstellung Feuerwehruzufahrt, Hofflächen und Südgarten

Reference number: FOE-500-2

II.1.2. Main CPV code

45112700 Landscaping work

II.1.3.

Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die im LV beschriebenen Arbeiten, aufgeteilt auf 3 Kapitel, umfassen im 1. Kapitel die Wiederherstellung von vier Innenhöfen zwischen Bauteilen BT1 bis BT4, im 2. Kapitel die Wiederherstellung von intensiv gestalteten Außenanlagen mit Feuerwehrezufahrt zwischen Bauteilen BT1, BT2 und BT3 sowie im 3. Kapitel die Wiederherstellung des Südgartens im Südosten des Krankenhaus-Grundstücks.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE248 Forchheim

Main site or place of performance: Forchheim

II.2.4. Description of the procurement

Die im LV beschriebenen Arbeiten, aufgeteilt auf 3 Kapitel, umfassen im 1. Kapitel die Wiederherstellung von vier Innenhöfen zwischen Bauteilen BT1 bis BT4, im 2. Kapitel die Wiederherstellung von intensiv gestalteten Außenanlagen mit Feuerwehrezufahrt zwischen Bauteilen BT1, BT2 und BT3 sowie im 3. Kapitel die Wiederherstellung des Südgartens im Südosten des Krankenhaus-Grundstücks.

Im Kapitel 1: Die zu bearbeitenden Fläche in den 4 Innenhöfen ist gesamt ca. 500 m² groß. Dazu zählen die Arbeiten wie folgt: Instandsetzung und Reinigung von Natursteinbelägen (aus polyg. Natursteinplatten ca. 271 m², Geröllstreifen aus Bruchstein 74 m²; inkl. Beetbegrenzung Stahlband ca. 135 m); Verfüllen von Pflanzfugen ca. 15 m³; Aufbereitung und Ertüchtigung der Vegetationsschichten ca. 165 m²; Neupflanzen von 7 Solitärsträucher (Kleinbäumen), Staudenpflanzung ca. 213 m²; Erneuerung von 3 Hofabläufen, Ableitung von anfallenden Niederschlagswasser aus Fallrohren mittels Sickerpackung ca. 7 m³ Instandsetzung von Bewässerungsanlage in den 4 Innenhöfen; Abbruch von Bodenstrahler mit Kabelanschlüssen ca. 21 St., von 3 Hofsinkkasten und sonst. Abbruch-/ Vorarbeiten in geringem Maß.

Im Kapitel 2: Die zu bearbeitenden Fläche in den Außenanlagen mit Feuerwehrezufahrt zwischen Bauteilen BT1, BT2, BT3 ist gesamt ca. 4865 m² groß. Dazu zählen die Arbeiten wie folgt: Pflegen von Gehölz- und Staudenflächen in den Außenhöfen und entlang der Feuerwehrezufahrt ca. 282 m²; Bodenarbeiten ca. 132 m³, Planum und Verdichten der Verkehrsflächen ca. 1310 m²; Instandsetzung und Reinigung von Natursteinbelägen (aus polyg. Natursteinplatten ca. 220 m²; aus Kleinsteinpflaster ca. 311 m²; aus Pflasterriegel ca. 292 m²; Traufstreifen und Schotterbeete aus Bruchstein ca. 423 m²); Aufbau von FWZ-Belag aus Rasengittersteine ca. 1003 m² mit Betonrückstütze ca. 500 m; Asphaltarbeiten beim Fußweg aus Splittmastixasphalt ca. 64 m²; Instandsetzung von Bewässerungsanlagen in den beiden Hofflächen; Instandsetzung von ca. 6 Hofabläufen, Einbau von ca. 7 Pollerleuchte- Fundamente, inkl. Gräben für ca. 90 m Kabelverlegung; Instandsetzung und Reinigung von Wirtschafts-/ Ausstattungsgegenständen (Bänke ca. 15 St., Abfallbehälter ca. 8 St.), Aufstellen von

Verkehrsschilder ca. 5 St. und Feuerwehrwegmarkierung aus Rundholzpfähle ca. 45 St.;
Aufbereitung und Ertüchtigung der Vegetationsschichten ca. 1120 m2;
Neupflanzen von 3 Ersatzbäume, Pflanzung von Stauden-, Gräser- Zwiebeln- und Knollen in
den Pflanz-/Trockenbeete und Plattenritzen ca. 857 St.;
Rasenansaatarbeiten ca. 3314 m2; Abbruch von starkbeschädigter Asphaltbefestigung ca. 64
m2 sowie Aufräum-/Vorarbeiten in geringem Maß.

Im Kapitel 3: Die zu bearbeitenden Fläche im Südgarten ist gesamt ca. 3180 m2 groß. Dazu
zählen die Arbeiten wie folgt: Pflegen von Gehölz- und Staudenfläche
ca. 850 m2, Verticutieren der vorhandenen Rasenfläche ca. 1155 m2; Ertüchtigung des
Fußwegbelags aus Splittasphaltemastix ca. 400 m2; Reinigungs- und
Ausbesserungsarbeiten von Ausstattungsgegenständen (Betsitzmauer 3 St., Bänke ca. 8
St.; Abfallbehälter ca. 4 St., Pollerleuchten ca. 9 St. und Skulpturen
aus Steinguss ca. 3 St.); Neupflanzen von 8 Solitärsträucher und von Wildstauden 240 St.,
Ansaatarbeiten Fett-/ Feuchtwiese ca. 2780 m2;
Aufräum-/Vorarbeiten im Südgarten in geringem Maß.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 168
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

- Mit der Ausführung ist zu beginnen innerhalb von 12 Wt nach Zugang der Aufforderung
durch den AG. Die Aufforderung wird Ihnen vsl. bis zum 28.04.2023 zugehen.
- weitere Zwischenfristen:
Ausführung Innenhöfe BT 1 bis BT 4: voraus. ab KW 20/2023 - ca. 4 bis 6 Wochen
Ausführung Wiederherstellung der Feuerwehrezufahrt / Südgarten nach Freistellung des
Bauumfeldes, voraus. ab KW 31/2023 - ca.10 Wochen

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- a) Erklärung über die Eintragung des Unternehmens in das Berufs- oder Handelsregister oder
in die Handwerksrolle des Unternehmens- oder Wohnsitzes;

b) Erklärung, dass nachweislich keine schweren Verfehlungen begangen wurden, die die Zuverlässigkeit des Unternehmens in Frage stellen.

Mit dem Angebot ist der Nachweis zu erbringen entweder durch die vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder vorläufig entweder durch eine den Ausschreibungsunterlagen beiliegende „Eigenerklärung zur Eignung“ (Formblatt 124) oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE).

c) Erklärung, dass das Unternehmen nicht unter die EU-Sanktionen gegen Russland laut Verordnung (EU) 2022/576 d fällt.

Auf Verlangen des Auftraggebers sind zur Bestätigung der Eigenerklärung innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen:

a) Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug, Eintragung in der Handwerksrolle bzw. bei der Industrie- und Handelskammer.

Ab einer Auftragssumme von 30 000 EUR wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister gem. § 150a GewO beim Bundesamt für Justiz anfordern.

Beruft sich das Unternehmen zur Erfüllung der Leistung auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die o. g. Erklärungen und Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

a) Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen;

b) Erklärung, dass ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren weder beantragt noch eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet;

c) Falls zutreffend, Erklärung, dass ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde;

d) Erklärung, dass das Unternehmen seine Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben so wieder Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt hat;

e) Erklärung, dass das Unternehmen Mitglied der Berufsgenossenschaft ist.

Mit dem Angebot sind die Nachweise zu erbringen entweder durch die vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder vorläufig entweder durch eine den Ausschreibungsunterlagen beiliegende „Eigenerklärung zur Eignung“ (Formblatt 124) oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE).

Auf Verlangen des Auftraggebers sind zur Bestätigung der Eigenerklärungen innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen:

a) Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/ Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen;

b) Falls zutreffend, rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan;

c) Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit das Unternehmen beitragspflichtig ist), Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt) sowie eine Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG;

d) Qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des für das Unternehmen zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen. Beruft sich das Unternehmen zur Erfüllung der Leistung auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die o. g. Erklärungen und Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- a) Erklärung, dass das Unternehmen in den letzten bis zu 5 abgeschlossenen Kalenderjahren Leistungen ausgeführt hat, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind;
- b) Erklärung, dass dem Unternehmen die für die Ausführung der Leistung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen.

Mit dem Angebot sind die Nachweise zu erbringen entweder durch die vom öffentlichen Auftraggeber direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder vorläufig entweder durch eine den Ausschreibungsunterlagen beiliegende „Eigenerklärung zur Eignung“ (Formblatt 124) oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE).

Auf Verlangen des Auftraggebers sind zur Bestätigung der Eigenerklärungen innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen:

- a) Referenzen über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, wobei für die wichtigsten Bauleistungen Bescheinigungen über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis beizufügen sind;
- b) Angaben über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal.

Beruft sich das Unternehmen zur Erfüllung der Leistung auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die o. g. Erklärungen und Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/03/2023 Local time: 11:00

IV.2.3.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 01/05/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/03/2023 Local time: 11:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- a) Der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat,
- b) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die in der Bekanntmachung und/oder im Bewerbungsbogen erkennbar sind und nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Bewerbungsfrist gerügt werden,
- c) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind und nicht spätestens bis zum Ablauf der in den Vergabeunterlagen benannten Frist zur Angebotsabgabe gerügt werden,
- d) Wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Klinikum Forchheim – Fränkische Schweiz gGmbH

Postal address: Krankenhausstraße 10

Town: Forchheim

Postal code: 91301

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/01/2023